

**Art. 5.** Dans l'article 2, 1°, de l'arrêté ministériel du 6 juin 2000 portant exécution de l'arrêté royal du 2 juin 2000 accordant une allocation aux militaires chargés de tâches informatiques, les mots "Chef de l'Etat-Major général" sont remplacés par les mots "directeur général human resources".

**Art. 6.** Dans l'article 3 du même arrêté, les mots "Chef de l'Etat-Major général" sont remplacés par les mots "directeur général human resources".

Bruxelles, le 26 février 2003.

A. FLAHAUT

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 1352

[2003/00233]

**12 MARS 2003.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers

Le Ministre de l'Intérieur

Vu l'article 107 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des services publics fédéraux, notamment les articles 4, 5 et 7, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 2002;

Vu l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers, notamment l'article 2bis, inséré par l'arrêté ministériel du 18 octobre 2002;

Vu l'avis de l'Insepcteur des finances, donné le 4 novembre 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 28 novembre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 janvier 2003;

Vu le protocole n° 115/2 du 17 décembre 2002 du Comité de secteur I Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il n'y a pas lieu de faire une distinction au niveau pécuniaire entre le personnel des centres fermés, le personnel chargé du transport des étrangers et le personnel qui assure la surveillance dans la salle d'attente de l'Office des Etrangers, en ce qui concerne les charges réelles qu'ils sont astreints à supporter, et qui ne peuvent être considérées comme normales et inhérentes à la fonction,

Considérant que les crédits sont suffisants et qu'il n'y a pas de nouvelles dépenses;

Arrête :

**Article 1er.** L'article 2bis de l'arrêté ministériel du 12 mai 1998 octroyant une allocation aux agents en service dans les centres fermés dépendant de l'Office des Etrangers et aux agents affectés à la surveillance de la salle d'attente de l'Office des Etrangers, inséré par l'arrêté ministériel du 18 octobre 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« **Article 2bis.** L'allocation n'est plus attribuée si, après la réforme de sa carrière, le montant du traitement, augmenté le cas échéant de l'allocation de compétences, du directeur de centre est supérieur au montant du traitement augmenté de l'allocation visée à l'article 1er, § 1er, dont il bénéficiait avant la réforme de sa carrière.

**Art. 5.** In artikel 2, 1°, van het ministerieel besluit van 6 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 2 juni 2000 houdende toekenning van een toelage aan militairen belast met informaticataken, de woorden "Chef van de Generale Staf" worden vervangen door de woorden "directeur-generaal human resources".

**Art. 6.** In artikel 3 van hetzelfde besluit, worden de woorden "Chef van de Generale Staf" vervangen door de woorden "directeur-generaal human resources".

Brussel, 26 februari 2003.

A. FLAHAUT

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 1352

[2003/00233]

**12 MAART 2003.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtaal van de Dienst Vreemdelingenzaken

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 107 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel van de federale overheidsdiensten, inzonderheid op de artikelen 4, 5 en 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, inzonderheid op artikel 2bis, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 18 oktober 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 november 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 28 november 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 6 januari 2003;

Gelet op het protocol nr. 115/2 van 17 december 2002 van het sectorcomité I - Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er geen redenen zijn om op geldelijk vlak een onderscheid te maken tussen het personeel van de gesloten centra, het personeel belast met het vervoer van de vreemdelingen en het personeel dat instaat voor het toezicht in de wachtaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, wat betreft de werkelijke lasten die zij verplicht zijn te dragen, en die niet als normaal en aan het ambt onafscheidelijk verbonden kunnen beschouwd worden,

Overwegende dat er voldoende kredieten bestaan en er geen nieuwe uitgaven ontstaan;

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 2bis van het ministerieel besluit van 12 mei 1998 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden tewerkgesteld in de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken en aan de personeelsleden die instaan voor het toezicht in de wachtaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 18 oktober 2002, wordt vervangen als volgt :

« **Artikel 2bis.** Ingeval het bedrag van de wedde van de centrumdirecteur, na de hervorming van zijn loopbaan, verhoogd met de gebeurlijke competentietoelage, hoger is dan het bedrag van de wedde voor de hervorming van zijn loopbaan, met inbegrip van de in artikel 1, § 1, bedoelde toelage, wordt de toelage niet langer toegekend.

L'allocation est diminuée de la différence si, après la réforme de sa carrière, le montant du traitement augmenté le cas échéant de l'allocation de compétences, du directeur de centre est égal ou inférieur au montant du traitement augmenté de l'allocation visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, dont il bénéficiait avant la réforme de sa carrière.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Bruxelles, 12 mars 2003.

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

Ingeval het bedrag van de wedde van de centrumdirecteur, na de hervorming van zijn loopbaan, verhoogd met de gebeurlijke competentie-toelage, gelijk is aan of lager is dan het bedrag van de wedde voor de hervorming van zijn loopbaan, met inbegrip van de in artikel 1, § 1, bedoelde toelage, wordt deze toelage verminderd met het verschil. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Brussel, 12 maart 2003.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2003 — 1353

[C — 2003/12128]

**9 MARS 2003.** — Arrêté royal déterminant les modalités et conditions auxquelles doivent répondre le rapport d'évaluation et l'aperçu financier visés à l'article 4, § 3, de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs, notamment l'article 4, § 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les organes paritaires et les employeurs auxquels s'appliquent les articles 3 et 4 de la loi du 5 septembre 2001 doivent connaître le plus rapidement possible la manière de réaliser le rapport d'évaluation et l'aperçu financier prescrits par cette loi précitée, afin de rendre ces documents exploitables par le Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation Sociale et permettre ainsi l'analyse, sans délai, de l'impact de cette mesure sur le taux d'emploi des personnes appartenant aux groupes à risques ou auxquelles s'applique un parcours d'insertion, et ce, d'autant plus que le rapport et l'aperçu financier relatifs à l'année 2002 doivent être déposés au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet 2003, de sorte qu'il convient d'informer le plus rapidement possible les représentants des travailleurs et des employeurs du contenu du présent arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le rapport d'évaluation et l'aperçu financier visés à l'article 4, § 3, de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs doivent être conformes aux modèles repris en annexe.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2003 — 1353

[C — 2003/12128]

**9 MAART 2003.** — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de nadere regelen en voorwaarden waaraan het evaluatieverslag en het financieel overzicht bedoeld in artikel 4, § 3, van de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsraad van de werknemers moeten voldoen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsraad van de werknemers, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de paritaire organen en werkgevers op wie de artikelen 3 en 4 van de wet van 5 september 2001 van toepassing zijn, zo snel mogelijk, de wijze tot realisering van het evaluatieverslag en het financieel overzicht bedoeld in deze voormelde wet moeten kennen, zodat de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg van deze stukken gebruik kan maken om zonder verwijl de analyse van de invloed van deze maatregel op de werkgelegenheidsraad van de personen die behoren tot de risicogroepen of op wie een inschakelingsparcours van toepassing is kan maken, en dit des te meer, omdat het evaluatieverslag en het financieel overzicht die betrekking hebben op het jaar 2002 uiterlijk 1 juli 2003 moeten neergelegd worden, zodat het betaamt zo snel mogelijk de vertegenwoordigers van de werknemers en de werkgevers op de hoogte te stellen van de inhoud van dit besluit;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het evaluatieverslag en het financieel overzicht bedoeld in artikel 4, § 3, van de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsraad van de werknemers moeten in overeenstemming zijn met de in bijlage gevoegde modellen.

**Art. 2.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX